



**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

#9  
Receipt  
10-28-02

Inventor : Masanao Suzuki, et al.  
Serial No : 09/818,355  
Filed : March 27, 2001  
Title : Voice Code Conversion Apparatus  
Group Art Unit : 2641

RECEIVED  
OCT 18 2002  
TECHNOLOGY CENTER 2800

September 25, 2002

Attn: Customer Corrections Division  
Assistant Commissioner for Patents  
Washington, D.C. 20231

RECEIVED  
OCT 21 2002  
Technology Center 2600

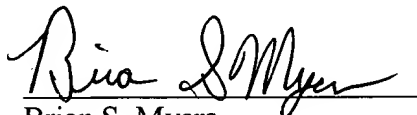
**REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT**

SIR:

We received the filing receipt on the above-referenced case, copy enclosed,  
wherein the **ATTORNEY DOCKET NUMBER** was incorrectly listed as: **FUSA 18.510**. Please  
change the same to read: **FUSA 18.501**.

Any fee, due as a result of this paper may be charged on Deposit Account No. 50-1290.

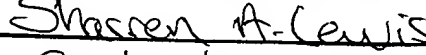
Respectfully submitted,

  
Brian S. Myers  
Reg. No. 46,947

Katten Muchin Zavis Rosenman  
15th Floor  
575 Madison Avenue  
New York, New York 10022-2585  
Tel. (212) 940-8800  
Docket No.: FUSA 18.501 (100807-16896)  
sl

**ANY FEE DUE WITH THIS PAPER, NOT FULLY  
COVERED BY AN ENCLOSED CHECK, MAY BE  
CHARGED ON DEPOSIT ACCOUNT NO. 501290**

I HEREBY CERTIFY THAT THIS CORRESPONDENCE  
IS BEING DEPOSITED WITH THE UNITED STATES  
POSTAL SERVICE AS FIRST CLASS MAIL IN AN  
ENVELOPE ADDRESSED TO: COMMISSIONER OF  
PATENTS AND TRADEMARKS, WASHINGTON, D.C.  
20231, ON THE DATE INDICATED BELOW.

BY   
DATE September 25, 2002



18570  
18.501

COMMISSIONER FOR PATENTS  
UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
WASHINGTON, D.C. 20231  
www.uspto.gov

| APPLICATION NUMBER | FILING DATE | GRP ART UNIT | FIL FEE REC'D | ATTY. DOCKET NO                     | DRAWINGS | TOT CLAIMS | IND CLAIMS |
|--------------------|-------------|--------------|---------------|-------------------------------------|----------|------------|------------|
| 09/818,355         | 03/27/2001  | 2641         | 906           | FUSA<br><del>18.570</del><br>18.501 | 29       | 22         | 5          |

CONFIRMATION NO. 1188

026304  
HELFGOTT & KARAS, P.C.  
EMPIRE STATE BUILDING  
60TH FLOOR  
NEW YORK, NY 10118

**FILING RECEIPT**



\*OC000000006049026\*

RECEIVED

OCT 21 2002

Technology Center 2600

Date Mailed: 05/07/2001

Receipt is acknowledged of this nonprovisional Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Customer Service Center. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

**Applicant(s)**

Masanao Suzuki, Kawasaki, JAPAN;  
Yasuji Ota, Kawasaki, JAPAN;  
Yoshiteru Tsuchinaga, Fukuoka, JAPAN;

**Domestic Priority data as claimed by applicant**

**Foreign Applications**

JAPAN 2000-330108 10/30/2000  
JAPAN 2001-75427 03/16/2001

If Required, Foreign Filing License Granted 05/07/2001

Projected Publication Date: 05/02/2002

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

**Title**

Voice code conversion apparatus

RECEIVED  
OCT 18 2002  
TECHNOLOGY CENTER 2800

Preliminary Class

704

---

Data entry by : DUONG, SANG

T am : OIPE

Date: 05/07/2001

~~CONFIDENTIAL~~

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER**  
**Title 35, United States Code, Section 184**  
**Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

**GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15 (b).

**PLEASE NOTE the following information about the Filing Receipt:**

- The articles such as "a," "an" and "the" are not included as the first words in the title of an application. They are considered to be unnecessary to the understanding of the title.
- The words "new," "improved," "improvements in" or "relating to" are not included as first words in the title of an application because a patent application, by nature, is a new idea or improvement.
- The title may be truncated if it consists of more than 500 characters (letters and spaces combined).
- The docket number allows a maximum of 25 characters.
- If your application was submitted under 37 CFR 1.10, your filing date should be the "date in" found on the Express Mail label. If there is a discrepancy, you should submit a request for a corrected Filing Receipt along with a copy of the Express Mail label showing the "date in."
- The title is recorded in sentence case.

Any corrections that may need to be done to your Filing Receipt should be directed to:

Assistant Commissioner for Patents  
Office of Initial Patent Examination  
Customer Service Center  
Washington, DC 20231

**FILE COPY**
**UNITED STATES  
PATENT AND  
TRADEMARK OFFICE**

 Commissioner for Patents  
 Washington, DC 20231  
 www.uspto.gov


Bib Data Sheet

CONFIRMATION NO. 1188

|  |  |                                  |   |   |
|--|--|----------------------------------|---|---|
| <b>SERIAL NUMBER</b><br>09/818,355   | <b>FILING DATE</b><br>03/27/2001<br><b>RULE</b>  | <b>CLASS</b><br>704              | <b>GROUP ART UNIT</b><br>2654   | <b>ATTORNEY DOCKET NO.</b><br>FUSA 18.501 |
| <b>APPLICANTS</b><br>Masanao Suzuki, Kawasaki, JAPAN;<br>Yasuji Ota, Kawasaki, JAPAN;<br>Yoshiteru Tsuchinaga, Fukuoka, JAPAN;<br><br><b>** CONTINUING DATA *****</b><br><br><b>** FOREIGN APPLICATIONS *****</b><br>JAPAN 2000-330108 10/30/2000<br>JAPAN 2001-75427 03/16/2001                       |  |                                  |   |   |
| <b>IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED</b><br><b>** 05/07/2001</b>   |  |                                  |   |   |
| Foreign Priority claimed <input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no<br>35 USC 119 (a-d) conditions <input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/> Met after Allowance<br>Verified and Acknowledged _____<br>Examiner's Signature _____ Initials _____ |  | <b>STATE OR COUNTRY</b><br>JAPAN | <b>SHEETS DRAWING</b><br>29   | <b>TOTAL CLAIMS</b><br>22                 |
| <b>INDEPENDENT CLAIMS</b><br>5   |  |                                  |   |   |
| <b>ADDRESS</b><br>026304   |  |                                  |   |   |
| <b>TITLE</b><br>Voice code conversion apparatus  |  |                                  |   |   |
| <b>FILING FEE RECEIVED</b><br>906  | FEES: Authority has been given in Paper<br>No. _____ to charge/credit DEPOSIT ACCOUNT.<br>No. _____ for following: |                                  | <input type="checkbox"/> All Fees<br><input type="checkbox"/> 1.16 Fees ( Filing )<br><input type="checkbox"/> 1.17 Fees ( Processing Ext. of time )<br><input type="checkbox"/> 1.18 Fees ( Issue )<br><input type="checkbox"/> Other _____<br><input type="checkbox"/> Credit |   |

